

Carta de Federico Engels a Karl Kautsky, 30 de marzo de 1892 [fragmento]

(Tomado de Marx y Engels, *Cartas sobre el capital*, EDIMA, Barcelona 1968, página 293; con versión castellana, desde el francés, de Florentino Pérez de la selección de Gilbert Badía)

30 de marzo de 1892

Ayer tarde devolví el prólogo corregido añadiendo dos líneas para la segunda edición¹. Creo que con eso es suficiente. El prólogo antiguo responde aún a esta finalidad: impedir que renazca el bluf tipo Rodbertus que, como todas las modas de este género, tiene tendencia a resurgir periódicamente. Es cierto que ha cumplido su oficio con una extraña rapidez. Pero no es culpa mía si los grandes hombres cuya papeleta se juega contra nosotros son tipos que se pueden destrozarse en dos prólogos. Además, las exposiciones económicas que contiene continúan haciendo el mayor bien a los alemanes; la falta de cordura de nuestras gentes en la polémica económica es sorprendente, pero en modo alguno divertida.

[...] A propósito [*à propos*], NO he revisado las pruebas del artículo de Marx sobre Pr[oudhon] aparecido en el *Sozial-Demokrat* de Berlín²: no he tenido tiempo [...]

Edicions Internacionals Sedov
Serie Marx y Engels, algunos materiales

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es

¹ Engels había escrito en 1884 el prólogo para la 1ª edición alemana de la obra de Marx *Miseria de la filosofía*. En 1892 reprodujo el mismo prólogo añadiendo algunas líneas “para la 2ª edición”.

² Engels colocó el artículo de Marx “Sobre P.-J. Proudhon” aparecido en 1865, al principio de la edición alemana de *Miseria de la filosofía*. [Ver en esta misma serie de las Edicions Internacionals Sedov: *Sobre Proudhon (carta de Carlos Marx a J. B. Schweitzer), 24 de enero de 1865*].